


# BEER


PRÄZISIONSWERKSTÄTTE


## *Schnitt für Schnitt Präzision*



 *Maschinen  
für Bodenbeläge  
und Teppiche*

 *Machines for  
flooring materials  
and carpets*

 *Kapmaskiner  
för golvmaterial*

 *Stroje na podlahové  
krytiny a koberce*



## Inhaltsverzeichnis

S. 2-4	HB 200 E
S. 5-8	HB 200 EVA
S. 9-14	HB 400/500 L (Light)
S. 15	Wegbeschreibung



## Contents

Page 2-4	HB 200 E
Page 5-8	HB 200 EVA
Page 9-14	HB 400/500 L (Light)
15	How to find us



## Innehållsförteckning

S. 2-4	HB 200 E
S. 5-8	HB 200 EVA
S. 9-14	HB 400/500 L
S. 15	Vägbeskrivning



## Seznam obsahu

s. 2 - 4	HB 200 E
s. 5 - 8	HB 200 EVA
s. 9 - 14	HB 400/500 L (Light)
s. 15	Popis cesty



# HB 200 E



Meß- und Schneidemaschine für CV bis 2 m Warenbreite



Measuring and cutting machine for rayon of up to 2 m in width



Mät- och kapmaskin för PVC med max. 2-meters bredd



Měřicí stroj a řezačka pro CV až do 2 m šířky zboží



## Standardausführung:

- 2 Vorschubgeschwindigkeiten
- mechanischer Vorwahlmeterzähler mit automatischer Endschaltung
- Kippvorrichtung manuell, nach 2 Seiten kippbar
- Lackierung: Aluminium-Metallic RAL 6501



## Standard design:

- 2 feeding speeds
- Mechanical preselector length counter with an automatic limit stop switch
- Manually operated tilting device, tilts to two sides
- Paintwork: aluminium-metallic, RAL 6501



## Standardutförande:

- 2 hastigheter
- mekanisk förvalsmätare med automatiskt stopp
- manuell vagg, tippbar åt två håll
- Lackering: Aluminium-metallic RAL 6501



## Standardní vybavení:

- 2 rychlosti posuvu
- mechanický metr předvolby počítadlo s automatickým koncovým vypínáním
- sklápěcí zařízení manuální, sklopné na 2 strany
- lakování: hliník-metalika RAL 6501



## Technische Daten:

- Eichfähige Zulassungsnummer 190  
302 e
- Antrieb Getriebemotor 380 V (440 V),  
3 ph, 50 Hz, 16 Ampere
- Maximaler Rollendurchmesser 48 cm
- Länge: 2,60 m ohne Folienhalter  
3,10 m mit Folienhalter
- Breite: 1,25 m
- Arbeitshöhe: 0,80 m
- Gewicht: 320 kg



## Tekniska data:

- Reg.nr 190  
302 e
- 3-fasmotor. 16 ampere. 380 V
- Maximal rulldiameter: 48 cm
- Längd: 2,60 m utan foliehållare  
3,10 m med foliehållare
- Bredd: 1,25 m
- Arbetshöjd: 0,80 m
- Vikt: 320 kg



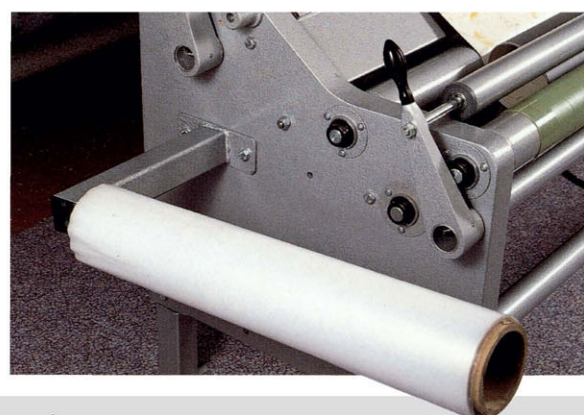
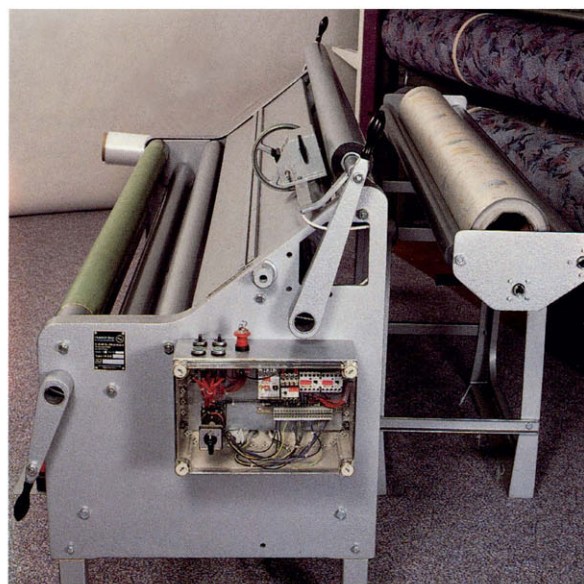
## Technical data:

- Permit number for an appliance that  
can be calibrated 190  
302 e
- Drive for the geared motor, 380 V (440 V),  
three-phase, 50 Hz, 16 Amp
- Maximum roll diameter 48 cm
- Length: 2.60 m without sheeting holder  
3.10 m with sheeting holder
- Width: 1.25 m
- Operating height: 0.8 m
- Weight: 320 kg



## Technické údaje:

- přípustné číslo povolené k  
cejchování 190  
302 e
- pohon převodový motor 380 V (440 V),  
3 ph, 50 Hz, 16 ampérů
- maximální válečkový průměr 48 cm
- délka: 2,60 m bez fóliového držáku  
3,10 m s fóliovým držákem
- šířka: 1,25 m
- pracovní výška: 0,80 m
- hmotnost: 320 kg



## Sonderausstattung:

Elektrische Kippvorrichtung, einseitig kippbar



## Special feature:

Electric tilting device, tilts to one side



## Extra tillbehör:

Elektrisk vagg, tippbar åt ett håll



## Zvláštní vybavení:

Elektrické sklápěcí zařízení, jednostranněsklopné



## Sonderausstattung:

Folienhalter mit einem Aufsteckdorn  
1 x 750 mm (Platzbedarf 500 mm)



## Special feature:

Sheeting holder with an arbour, 1 x 750 mm (takes  
up 500 mm space)



## Extra tillbehör:

Foliehållare för en rulle



## Zvláštní vybavení:

Fóliový držák s nástrčným trnem  
1 x 750 mm (potřeba prostoru 500 mm)





**Meß- und Schneidemaschine für CV und Linoleum bis 2 m Warenbreite**  
(Andere Materialien auf Anfrage)



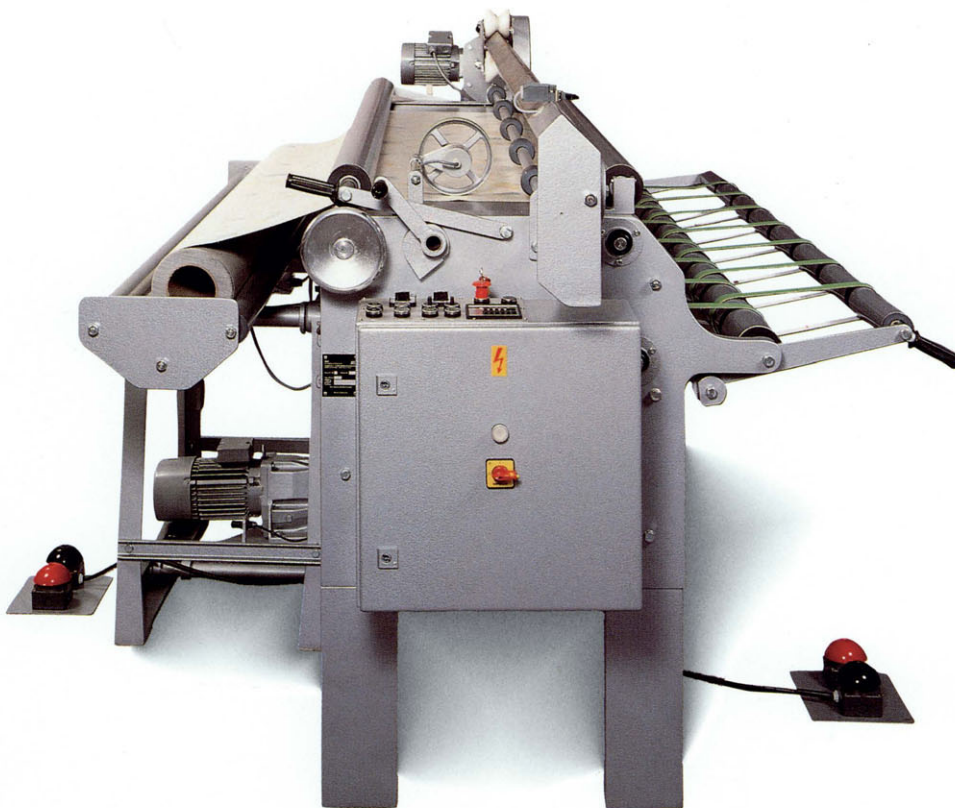
**Measuring and cutting machine for rayon and linoleum of up to 2 m in width**  
(other materials available on request)



**Mät- och kapmaskin för PVC och linoleum med max. 2-meters bredd**



**Měřicí stroj a řezačka pro CV a linoleum až do 2 m šířky zboží**  
(Ostatní materiály na zakázku)



### Standardausführung:

- 2 Vorschubgeschwindigkeiten
- mechanischer Vorwahlmeter Zähler mit automatischer Endschtaltung
- elektrische Kippvorrichtung, einseitig kippbar
- elektrisch angetriebener Walzantrieb für Kippvorrichtung VORWÄRTS-RÜCKWÄRTS
- Lackierung: Aluminium-Metallic RAL 6501



### Standard design:

- 2 feeding speeds
- Mechanical preselector length counter with an automatic limit stop switch
- Electric tilting device, tilts to one side
- Electrically-driven roller drive for the FORWARD-BACKWARD tilting device
- Paintwork: aluminium-metallic, RAL 6501



### Standardutförande:

- 2 hastigheter
- mekanisk förvalsmätare med automatiskt stopp
- elektrisk vagga med el.-driven återspolning Tippbar åt ett håll
- Lackering: Aluminium-metallic RAL 6501



### Standardní vybavení:

- 2 rychlosti posuvu
- mechanický metr předvolby počítadlo s automatickým koncovým vypínačem
- elektrické sklápěcí zařízení, jednostranně sklopné
- elektricky poháněný válcový pohon pro sklápěcí zařízení DOPŘEDU - DOZADU
- lakování: hliník-metalika RAL 6501



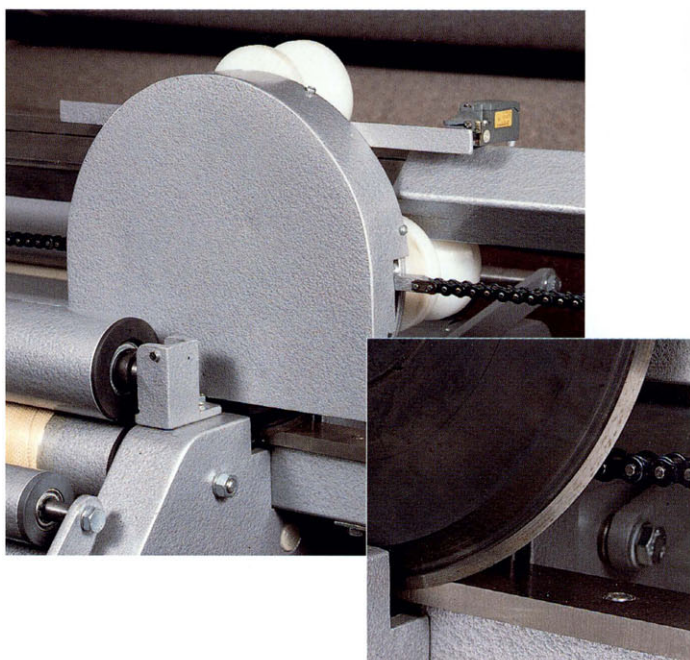
## Technische Daten:

- Eichfähige Zulassungsnummer 190  
302 e
- Antrieb Getriebemotor 380 V (440 V),  
3 ph, 50 Hz, 16 Ampere
- Maximaler Rollendurchmesser 48 cm
- Länge: 3,20 m ohne Folienhalter  
3,90 m mit Folienhalter
- Breite: 1,90 m
- Arbeitshöhe: 1,20 m
- Gewicht: 500 kg



## Tekniska data:

- Reg.nr 190  
302 e
- 3-fasmotor. 16 ampere. 380 V
- Maximal rulldiameter: 48 cm
- Längd: 2,60 m utan foliehållare  
3,10 m med foliehållare
- Bredd: 1,25 m
- Arbetshöjd: 0,80 m
- Vikt: 500 kg



## Technical data:

- Permit number for an appliance that can be calibrated 190  
302 e
- Drive for the geared motor, 380 V (440 V), three-phase, 50 Hz, 16 Amp
- Maximum roll diameter 48 cm
- Length: 3.20 m without sheeting holder  
3.90 m with sheeting holder
- Width: 1.90 m
- Operating height: 1.20 m
- Weight: 500 kg



## Technické údaje:

- přípustné číslo povolené k  
cejchování 190  
302 e
- pohon převodový motor 380 V (440 V),  
3 ph, 50 Hz, 16 ampérů
- maximální válečkovy průměr 48 cm
- délka: 3,20 m bez fóliového držáku  
3,90 m s fóliovým držákem
- šířka: 1,90 m
- pracovní výška: 1,20 m
- hmotnost: 500 kg



Rotierendes Kreismesser links/rechts  
schneidend, mit Getriebemotor-Antrieb  
Kleines Bild: Ansicht ohne Messerschutz



Rotating circular blade, cuts from left to right, with  
a geared motor drive  
Small picture: View without the blade guard



Elektrisk skärtrissa med vänster-högerskärning  
Lilla bilden: Detalj utan knivskydd



Rotující kruhový nůž, řezací vlevo/vpravo,  
s pohonem převodového motoru  
Malý obrázek: pohled bez ochrany nože



Mechanischer Vorwahlmeterzähler mit  
automatischer Endschtaltung



Mechanical preselector length counter with an  
automatic limit stop switch



Mekanisk förvalsmätare med automatiskt stopp



Mechanické počítadlo předvolby metru  
s automatickým koncovým vypínačem





**Sonderausstattung:**

Elektronischer Vorwahlmeterzähler (eichfähig)



**Special feature:**

Electronic preselector length counter (can be calibrated)



**Extra tillbehör:**

Elektronisk förvalsmätare



**Zvláštní vybavení:**

Elektronické počítadlo předvolby metrů (schopné cejchování)



**Sonderausstattung:**

Zweiseitiger Rollenwender, manuell kippbar



**Special feature:**

Two-sided clearer roller, tilts manually



**Extra tillbehör:**

Manuellt tipptbar rullvändare



**Zvláštní vybavení:**

Dvoustranný válečkový obraceč, manuálně sklápňý



**Sonderausstattung:**

Folienhalter mit einem Aufsteckdorn  
1 x 750 mm



**Special feature:**

Sheeting holder with an arbour, 1 x 750 mm



**Extra tillbehör:**

Foliehållare för en rulle



**Zvláštní vybavení:**

Fóliový držák s jedním nástrčným trnem  
1 x 750 mm



**Sonderausstattung:**

Folienhalter mit zwei Aufsteckdornen  
1 x 750 mm und 1 x 1000 mm



**Special feature:**

Sheeting holder with two arbours, 1 x 750 mm and  
1 x 1000 mm



**Extra tillbehör:**

Foliehållare för 2 rullar



**Zvláštní vybavení:**

Fóliový držák se dvěma nástrčnými trny  
1 x 750 mm a 1 x 1000 mm



# HB 400/500 L (Light)



Meß- und Schneidemaschine für CV und Teppichboden bis 5 m Warenbreite



Measuring and cutting machine for rayon and carpets of up to 5 m in width



Mät- och kapmaskin för PVC och heltäckningsmattor med max. 5-meters bredd



Měřicí stroj a řezačka pro CV a kobercovou krytinu až do 5 m šířky zboží



## Standardausführung:

- mechanischer Vorwahlmeterzähler mit automatischer Endschtaltung, frei verfahrbar
- mit Lenkrollen und seitlichen Senkelfeststellern
- mit eingebautem Elektrokreismesser
- Leichtbauweise durch Aluminiumkonstruktion
- Lackierung: Seitenteile RAL 7035 lichtgrau oder RAL 9010 weiß oder RAL 6501 Aluminium Metallic Aluminium-Profil natur



## Standard design:

- Mechanical preselector length counter with an automatic limit stop switch, freely positionable
- With guiding rollers and side clamps
- With an in-built electric circular blade
- Lightweight aluminium construction
- Paintwork: side parts are in RAL 7035, light grey or in RAL 9010, white or in RAL 6501, aluminium-metallic or natural coloured aluminium profiles



## Standardutförande:

- mekanisk förvalsmätare med automatiskt stopp
- med länkrullar
- Låg vikt tack vare aluminium-konstruktion
- Lackering: Sidodelar RAL 7035 ljusgrå eller RAL 9010 vit eller RAL 6501 Aluminium-metallic



## Standardní vybavení:

- mechanické počítadlo předvolby metrů s automatickým koncovým vypínačem, volně pojízdný
- s vodicími válečky a olovnicovými zajišťovači
- s vestavěným elektrickým kruhovým nožem
- lehká hliníková konstrukce
- lakování: boční díly RAL 7035 jemně šedá nebo RAL 9010 bílá nebo RAL 6501 hliníková metalika hliníkové profily přírodní



Technische Daten	Länge [m]	Breite [m]	Arbeitshöhe [m]	Gewicht [kg]
HB 400 L (Light) ohne Folienhalter	4,84	0,77	0,78	250
HB 400 L (Light) mit Folienhalter	5,20	0,72	0,78	260
Abrollmulde für Rollendurchmesser 60 cm	4,84	0,62	0,78	230
Abrollmulde für Rollendurchmesser 80 cm	4,84	0,82	0,78	250
HB 500 L (Light) ohne Folienhalter	5,84	0,77	0,78	280
HB 500 L (Light) mit Folienhalter	6,20	0,77	0,78	290
Abrollmulde für Rollendurchmesser 60 cm	5,84	0,62	0,78	260
Abrollmulde für Rollendurchmesser 80 cm	5,84	0,82	0,78	280

Eichfähige Zulassungsnummer 

Antrieb Getriebemotor 380 V (440 V), 3 ph, 50 Hz, 16 Ampere



Technical data	Length [m]	Width [m]	Working height [m]	Weight [kg]
HB 400 L (Light) without sheeting holder	4,84	0,77	0,78	250
HB 400 L (Light) with sheeting holder	5,20	0,72	0,78	260
Roll-off trough for rolls with a 60 cm diameter	4,84	0,62	0,78	230
Roll-off trough for rolls with an 80 cm diameter	4,84	0,82	0,78	250
HB 500 L (Light) without sheeting holder	5,84	0,77	0,78	280
HB 500 L (Light) with sheeting holder	6,20	0,77	0,78	290
Roll-off trough for rolls with a 60 cm diameter	5,84	0,62	0,78	260
Roll-off trough for rolls with an 80 cm diameter	5,84	0,82	0,78	280

Permit number for an appliance that can be calibrated 

Geared motor drive, 380 V (440 V), 3-phase, 50 Hz, 16 Amp



# HB 400/500 L (Light)



Tekniska data	Längd [m]	Bredd [m]	Arbetshöjd [m]	Vikt [kg]
HB 400 L utan foliehållare	4,84	0,77	0,78	250
HB 400 L med foliehållare	5,20	0,72	0,78	260
Avrullningsvaggå för 60 cm diameter	4,84	0,62	0,78	230
Avrullningsvaggå för 80 cm diameter	4,84	0,82	0,78	250
HB 500 L utan foliehållare	5,84	0,77	0,78	280
HB 500 L med foliehållare	6,20	0,77	0,78	290
Avrullningsvaggå för 60 cm diameter	5,84	0,62	0,78	260
Avrullningsvaggå för 80 cm diameter	5,84	0,82	0,78	280

Reg.nr 

190
313 p

3-fas motor, 380 V, 16 Ampere



Technické údaje	Délka [m]	Šířka [m]	Prac. výška [m]	Hmotnost [kg]
HB 400 L (Light) bez fóliového držáku	4,84	0,77	0,78	250
HB 400 L (Light) s fóliovým držákem	5,20	0,72	0,78	260
Odvalov. žlábek pro válečkový průměr 60 cm	4,84	0,62	0,78	230
Odvalov. žlábek pro válečkový průměr 80 cm	4,84	0,82	0,78	250
HB 500 L (Light) bez fóliového držáku	5,84	0,77	0,78	280
HB 500 L (Light) s fóliovým držákem	6,20	0,77	0,78	290
Odvalov. žlábek pro válečkový průměr 60 cm	5,84	0,62	0,78	260
Odvalov. žlábek pro válečkový průměr 80 cm	5,84	0,82	0,78	280

Přípustné číslo schopné cejchování 

190
313 p

Pohon převodový motor 380 V (440 V), 3 ph, 50 Hz, 16 ampérů

## HB 400/500 L (Light)



Mechanischer Vorwahlmeterzähler mit  
automatischer Endabschaltung



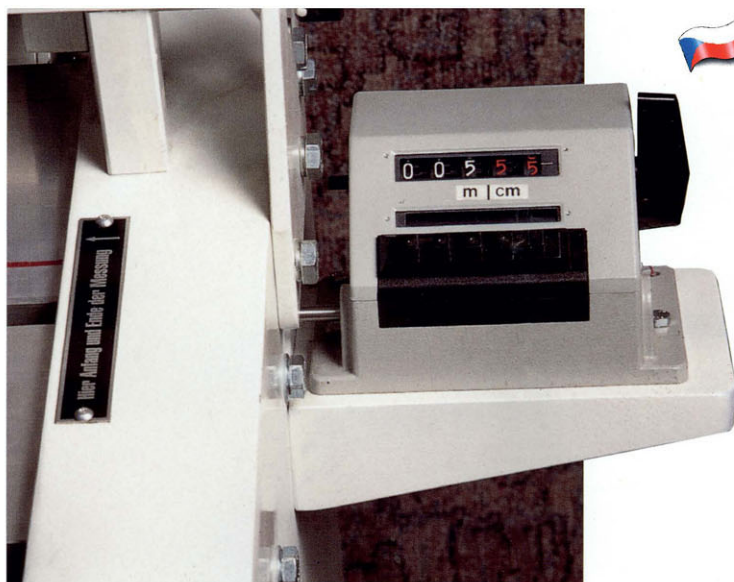
Mechanical preselector length counter with an  
automatic limit stop switch



Mekanisk förvalsmätare med automatiskt stopp

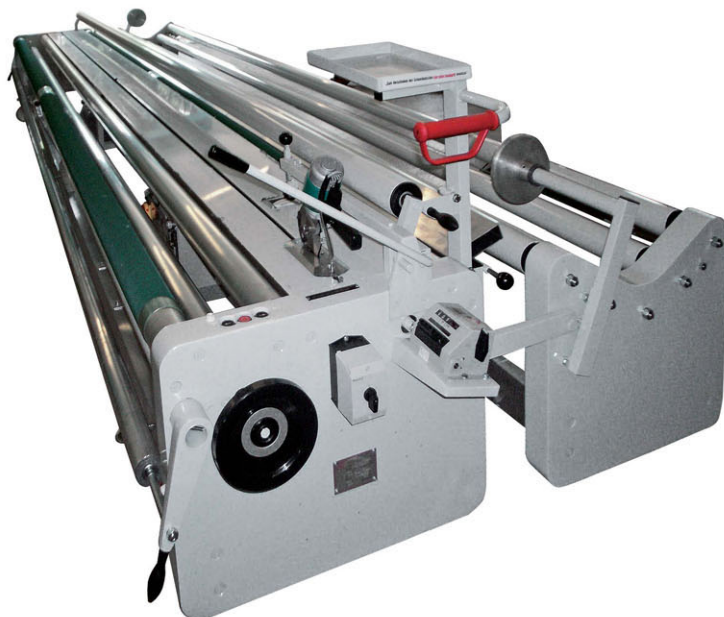


Mechanické počítadlo předvolby metrů s  
automatickým koncovým vypínačem





# HB 400/500 L (Light)



## **Sonderausstattung:**

Schneidemaschine HB 400/500 L (Light) mit Abrollmulde für Rollendurchmesser 60 cm



## **Special feature:**

HB 400/500 L (Light) cutting machine with roll-off trough for rolls with a 60 cm diameter



## **Specialutförande:**

Kapmaskin HB 400/500 L med vagga för rullar med max. 60 cm diameter



## **Zvláštní vybavení:**

Řezačka HB 400/500 L (Light) s odvalovacím zvlábkem pro válečekový průměr 60 cm



## **Sonderausstattung:**

Schneidemaschine auf Halbrundschiene mit 4 Bockrollen Ø 200 mm geführt



## **Special feature:**

Cutting machine and semi-circular rail 4 x 200 mm diameter fixed rollers



## **Specialutförande:**

Kapmaskin med 4 hjul Ø 200 mm på skenor



## **Zvláštní vybavení:**

Řezačka na půlkruhové kolejnici vedená 4 kozlíkovými válečky Ø 200 mm



Folienhalter für Plastikfolie zum Einpacken der Ware



Holder for the plastic sheeting used for packaging the goods



Hållare för plastfolie



Fóliový držák pro plastickou fólii pro zabalení zboží





So finden Sie uns:



Where you will find us:

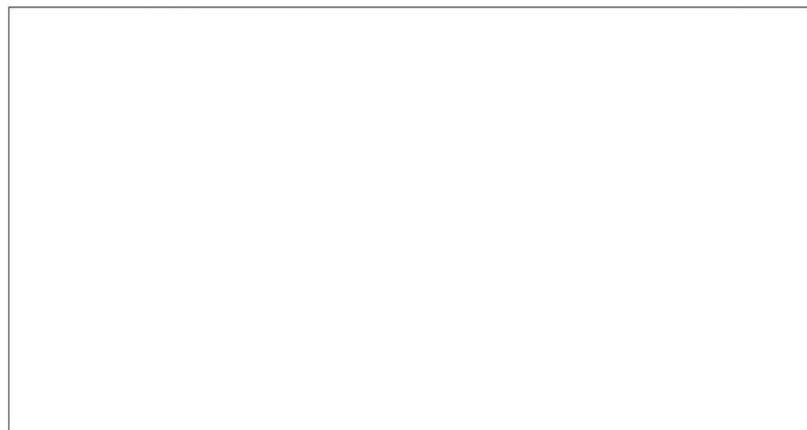


Här finns vi:



Takto nás najdete:





# **BEER**

**PRÄZISIONSWERKSTÄTTE**

BEER GmbH

Hauptstraße 2

D-35767 Breitscheid-Medenbach

Telefon (0 27 77) 76 67

Telefax (0 27 77) 76 22

Mail: [beer-medenbach@t-online.de](mailto:beer-medenbach@t-online.de)

[www.beer-medenbach.com](http://www.beer-medenbach.com)